

医学基础英語

(上 册)

谢 大 任 主 编

梁 梦 非 编 写

人 民 卫 生 出 版 社

医学基础英语

(上册)

谢 大 任 主 编

梁 梦 非 编 写

人 民 卫 生 出 版 社

医学基础英语

(上册)

开本: 787 × 1092/32 印张: 5²/13 字数: 114 千字

谢大任 主编

人民卫生出版社出版

(北京书刊出版业营业许可证出字第〇四六号)

· 北京市宣武区遼新街 100 号 ·

北京印刷厂印刷

新华书店北京发行所发行 · 各地新华书店经售

统一书号: 14048·2903

定 价: 0.35 元

1963年12月第1版—第1次印刷

1973年9月第2版修订

1973年9月第2版—第8次印刷

印数: 103,001—235,100

说 明

一、本书供作医务人员和医学院校学生学习医学基础英语之用。全书分上、下两册，上册第一至第四课专讲英语语音，使学生首先认识国际音符，掌握英语基本语音；另有若干语音规则，散编在某些课文的语法项后，以补本单元之不足。

二、上册从第五课开始，每课内容分成四项：

1. 词汇（单词、习语及常用短语）；
2. 课文（包括会话）；
3. 语法（与课文相结合）；
4. 练习（读音练习、语法练习、翻译等）。

三、课文内容的选辑范围：

上册前半部分为有关日常生活、时间、气候等通常用语；

上册后半部分为有关卫生、生理常识等用语；

下册概列有关生理、卫生、医学的文章。

四、全书日常生活及一般医学常用单词约一千五百个。

五、上册内所选辑的课文，均由编者自撰，下册课文选自外国原版英语课本，其中部分为节录，部分经过改编。

六、本书所介绍的语法仅为初步浅易法则，且出现的先后，不按传统程序；故在下册书末附以“语法纲要”（以本书所涉及范围为限），并按传统程序编排，便于学者提纲挈领，

系统掌握。

七、本书末另附词汇总表及英语语音表。词汇总表中各单词后面标明的数字表示首先出现的课数，以便查阅。

八、凡单词后加注G者为希腊语，L者为拉丁语，借以表明该词的来源。pl. 表示该词的复数形式；凡单词后加注n. 者为名词，pron. 者为代词，v. 者为动词，art. 者为冠词，conj. 者为连接词，adv. 者为副词，adj. 者为形容词，prep. 者为介词，num. 者为数词，interj. 者为感叹词。

目 录

说 明

第 一 课	1
第 二 课	3
第 三 课	5
第 四 课	7
第 五 课	10
第 六 课	13
第 七 课	15
第 八 课	19
第 九 课	22
第 十 课	26
第 十 一 课	30
第 十 二 课	34
第 十 三 课	38
第 十 四 课	42
第 十 五 课	47
第 十 六 课	52

第 十 七 课	59
第 十 八 课	63
第 十 九 课	68
第 二 十 课	72
第 二 十 一 课	77
第 二 十 二 课	84
第 二 十 三 课	88
第 二 十 四 课	92
第 二 十 五 课	97
第 二 十 六 课	103
第 二 十 七 课	107
第 二 十 八 课	113
第 二 十 九 课	120
第 三 十 课	125
词 汇 总 表	130
英 语 语 音 表	154

第 一 课

英 语 语 音

英语语音共有 45 个：21 个元音及 24 个辅音。

元音发音时气息由咽头和口腔自由流出，不受任何障碍或阻隔，也不因受任何发音器官的节制而发生摩擦。

辅音发音时，口腔里的气息中途全部或一部受到障碍，或因某一发音器官的节制而发生摩擦。

元音分为单元音和双元音，辅音分为清辅音和浊辅音。

元 音

单 元 音		双 元 音	
数目	国际音符	数目	国际音符
1	i:	13	eɪ
2	ɪ	14	oʊ
3	e	15	aɪ
4	æ	16	aʊ
5	ɑ:	17	ɔɪ
6	ɔ	18	ɪə
7	ɔ:	19	εə
8	ʌ	20	ʊə
9	u:	21	uə
10	Δ		
11	θ:		
12	ə		

辅 音

清 辅 音		浊 辅 音	
数目	国际音符	数目	国际音符
1	p	10	b
2	t	11	d
3	k	12	g
4	f	13	v
5	θ	14	ð
6	s	15	z
7	ʃ	16	ʒ
8	tʃ	17	dʒ
9	h	18	m
		19	n
		20	ŋ
		21	r
		22	l
		23	w
		24	j

第 二 课

发 音 练 习 一

元 音

1. [i:] si:, i:t, fi:t, di:p, ri:d, fi:l, pi:s, ði:z, tʃi:p, spi:k.

2. [i] bit, ʃip, sit, bid, kid, riŋ, ritʃ, hiz, print, silk.

3. [e] bed, hen, bred, let, ten, det, jet, gest, neks, help.

4. [æ] kæp, fæt, kæʃ, bæd, sæd, glæd, stæmp, lænd, træk, blæk.

5. [a:] a:m, pa:t, ha:t, ka:d, pa:st, sta:, gra:nt, bra:ntʃ, ma:tʃ, a:nt.

6. [ɒ] tɒp, ʃɒp, dʒɒb, rɒk, lɒs, wɒʃ, wɒtʃ, ɡɒn, sɒŋ, drɒp.

7. [ɔ:] ʃɔ:t, ɔ:t, bɔ:t, sɔ:t, fɔ:θ, fɔ:s, spɔ:t, smɔ:l, drɔ:, kɔ:s.

8. [u] tuk, buk, puʃ, ɡud, wud, bul, luk, kuk, buʃ, put.

9. [u:] tu:, du:, ʃu:, tru:θ, pru:v, blu:, sku:l, tʃu:z, mu:v, dʒu:n.

10. [ʌ] ʌp, kʌp, dʒʌst, rʌg, dʌk, wʌns, lʌk, rʌʃ,
kʌm, ðʌs.

11. [ə:] ə:θ, ə:ɪdʒ, wə:, sə:, hə:, hə:t, sə:v, gə:l,
wə:st, skə:t.

12. [ə] ə'sli:p, ə'tempt, ə'pru:v, ə'mʌŋ, ə'kæ:, 'tɪtʃə,
'mæne, 'dɒktə, 'wɒtə, 'betə.

13. [ei] eit, eid, eidʒ, eim, seiv, feiθ, beis, reiz,
peɪlʒ, rein.

14. [ou] gou, ðou, sou, ʃou, soup, tʃouk, bouθ, gould,
wount, gouz.

15. [ai] tai, dai, bai, hʷai, naɪt, waɪf, taɪm, raɪs,
saɪz, waɪz.

16. [au] kau, vau, daʊt, mauθ, haus, taʊn, faʊl, raʊnd,
klaʊd, kraʊd.

17. [ɔi] boi, ɔil, tɔi, spoɪl, dʒɔɪn, kɔɪn, nɔɪz, dʒɔɪz,
boɪl, spoɪlt.

18. [iə] diə, fiə, tʃiə, niə, jiə, hiə, tiə, iə, kliə, piə.

19. [ɛə] ɛə, pɛə, bɛə, tɛə, dɛə, kɛə, fɛə, ʃɛə, ðɛə,
wɛə.

20. [ɔə] ɔə, pɔə, tɔə, dɔə, fɔə, sɔə, ʃɔə, mɔə, stɔə,
skɔə.

21. [uə] puə, tuə, suə, muə, pjʊə, kjʊə, juə, ljʊə,
'fiuəri, 'pjuəri.

第 三 课

发 音 练 习 二

辅 音

- [p, b] pi:t, bi:t; pæt, bæt; pɑ:k, bɑ:k; pɔ:t, bɔ:t; roup, roub; kʌp, kʌb; kæp, kæb; rip, rib; pig, big; pæk, bæk.
- [t, d] tai, dai; tiə, diə; æt, æd; bet, bed; eit, eid; leit, leid; fi:t, fi:d; ti:m, di:m; kɑ:t, kɑ:d; trein, drein.
- [k, g] kɑ:d, gɑ:d; kəl, ɡəl; keim, ɡeim; klɑ:s, ɡlɑ:s; krein, grein; krou, grou; bæk, bæɡ; læk, læɡ; dɔk, dɔɡ; lɔk, lɔɡ.
- [f, v] seif, seiv; fjʊ:, vjʊ:; fain, vain; fi:l, vi:l; li:f, li:v; pru:f, pru:v; kɑ:f, kɑ:v; faif, faiv; laif, laiv; straif, straiv.
- [θ, ð] ti:θ, smiθ, breθ, bɑ:θ, mɔθ, tu:θ, ju:θ, bə:θ, bouθ, tru:θ;
bri:ð, wið, 'leðə, 'ɡæðə, 'bɔðə, 'wə:ði, beið.
breθ, bri:ð; ti:θ, ti:ð; smiθ, 'smiði; wə:θ, 'wə:ði;
nɔ:θ, 'nɔ:ðən; sauθ, 'sɑðən; bɑ:θ, bɑ:ðz; pɑ:θ, pɑ:ðz; tru:θ, tru:ðz; mauθ, mauðz.

- [s, z] æs, æz; si:s, si:z; lu:s, lu:z; pɑ:s, pɑ:z; si:l, zi:l;
 sɪŋk, zɪŋk; 'reisiŋ, 'reiziŋ; klous, klouz; ju:s, ju:z;
 kæps, kæbz.
- [f, ʒ] fæl, feik, fu:z, fɔ:t, fain, fip, fi:z, fi:t, fed, æf;
 ru:ʒ, 'lezə, 'mezə, 'trezə, di'viʒən, 'plezə.
- [tʃ] ɑ:tʃ, i:tʃ, bi:tʃ, mætʃ, tʃiə, 'tʃaine, tʃə:n, tʃi:k,
 ti:tʃ, ri:tʃ.
- [h] hə:d, hənd, hæt, hu:f, help, hɑ:d, hiz, hə:t, hud,
 hai.
- [dʒ] dʒadʒ, tʃeɪndʒ, dʒu:n, dʒamp, peidʒ, bridʒ,
 plədʒ, edʒ, dʒʌŋk, keidʒ.
- [m] mait, mi:l, smouk, feim, dri:m, hæm, neim, dim,
 main, milk.
- [n] nau, nait, paint, də:ns, fin, nain, nɒt, ɑ:nt, ænt,
 fens.
- [ŋ] lɒŋ, haŋ, θiŋ, bæŋk, ræŋk, siŋ, wiŋ, riŋ, fiŋgə,
 taŋ.
- [r] pru:v, frend, fræŋk, drai, fru:t, tru:θ, greit, ri:d,
 ri:tʃ, trai.
- [l] plei, sli:p, pʊl, laim, veil, pli:z, flæt, li:v, slip,
 læmp.
- [w] wit, wed, wə:d, wulf, wʌn, wiʃ, wain, wɒʃ,
 wi:k, wi:d.
- [j] jet, jes, jə:, jɪld, jɔ:d, jʌŋ, ju:θ, 'jelou, ju:, jɔ:.

第 四 课

英 语 字 母 表

印刷体	书写体	名 称	发 音	印刷体	书写体	名 称	发 音
A a	<i>A a</i>	[ei]	ei, æ, a: (在字母 r 之前)	N n	<i>N n</i>	[en]	n
B b	<i>B b</i>	[bi:]	b	O o	<i>O o</i>	[ou]	ɔ, ou, ɔ: (在字母 r 之前)
C c	<i>C c</i>	[si:]	s(在字母 e, i, y 之 前), k	P p	<i>P p</i>	[pi:]	p
D d	<i>D d</i>	[di:]	d, t	Q q	<i>Q q</i>	[kju:]	kw, k
E e	<i>E e</i>	[i:]	i:, e, eə (在字母 r 之前)	R r	<i>R r</i>	[ɑ:]	r (在词末 时往往不 发音)
F f	<i>F f</i>	[ef]	f	S s	<i>S s</i>	[es]	s, z, ʃ, ʒ
G g	<i>G g</i>	[dʒi:]	g, dʒ	T t	<i>T t</i>	[ti:]	t
H h	<i>H h</i>	[eitʃ]	h	U u	<i>U u</i>	[ju:]	ju:, ʌ, u:, ə: (在字 母r之前)
I i	<i>I i</i>	[ai]	ai, i, ə: (在字母 r 之前)	V v	<i>V v</i>	[vi:]	v
J j	<i>J j</i>	[dʒei]	dʒ	W w	<i>W w</i>	[ˈdʌblju:]	w
K k	<i>K k</i>	[kei]	k	X x	<i>X x</i>	[eks]	ks, gz, kʃ, z
L l	<i>L l</i>	[el]	l	Y y	<i>Y y</i>	[wai]	i, ai, j, ə: (在字母 r 之前)
M m	<i>M m</i>	[em]	m	Z z	<i>Z z</i>	[zed]	z

书 写 练 习

照样临写几遍:

A pen and a map.

A belt and a cap.

B bbb M mmm D dddd

a bed, a belt, a map.

C ccc T ttt P D

a cat, a cap, Ann

I iii E eee A aaa C ccc

Six red ties. Six. Ten.

Ten black benches. Ten chicks

G ggg F fff T ttt

a flag, a sledge, a bag

I have a black bag

Give me a pencil!

Give me three apples!

I iii, a tie, N n

A dress. A desk

A red star and a tie.

Sit still! Spell: red!

X hhh X kkk Rrrr
a bench, a chick, ch
a hat, a hand,

He has a black hat.

O ooo I iii E ee
a desk, a box, a horse.
The clock and the box
are on the shelf.

Pppp ssa ddd nnn
a pen, a pen, a pen

Rrr X kkk B bbb
a car, a park, a tram.
A black car. A tram.
A red tram and a car.

W www Th, th, that
This street, an apple
We see a large park.

*Y yyy Vvvv Xxxx
my, many, seven, eleven,
It is in my hand.*

J j Q q Z z

第 五 课

1. 词 汇

he [hi:, i:, hi, i] *pron.* 他

is [iz, z, s] *v.* 是

a [ei, ə] *art.* 一

boy [boi] *n.* 男孩子

she [ʃi:] *pron.* 她

girl [gɜ:l] *n.* 女孩子

they [ðei] *pron.* 他们

are [ɑ:, a, ə] *v.* 是

and [ænd, ənd, ən, nd]

conj. 和, 同, 与

brother [ˈbrʌðə] *n.* 兄,

弟

sister [ˈsistə] *n.* 姊, 妹

I [ai] *pron.* 我

am [æm, əm, m] *v.* 是

you [ju:, ju] *pron.* 你, 你们

we [wi: wi] *pron.* 我们

yes [jes] *adv.* 是

no [nou] *adj.* 不是; *adv.*

否

not [nɒt] *adv.* 不

2. 课 文

He is a boy.

She is a girl.

They are brother and sister.

I am a boy.

You are a boy.

We are boys.

Is he a boy?

Yes, he is a boy.

Is she a girl?

Yes, she is a girl.

Are they brother and sister?

Yes, they are brother and sister.

(No, they are not brother and sister.)

3. 语 法

1. 每句的第一个字母须大写。
2. 每句的末了须加一句点 (.)
3. 疑问句句末须加一疑问号 (?)
4. yes 或 no 后面须加一逗号 (,)
5. 陈述句改为疑问句时应把 is, am 或 are 等放在句首。
6. boy, girl, brother 等称为名词, 名词表示人、事物及地方等名称。
7. I, we, you, he 等称为代词, 代词用来代替名词。